# FUERZAS DE PORTUGAL PELEARAN CONTRA LOS JAPONESES

se producirá el rompimiento de relaciones entre Lisboa y Tokio.- Gran número de soldados norteamericanos serán devueltos a la vida civil.-Los efectivos, sin embargo, de la armada, seguirán aumentando hasta que Japón sea derrotado

LOS PATRIOTAS ITALIANOS LIBERARON LA COSTA





#### CON LA CABEZA RAPADA SALE CLEMENTE MARROQUIN ROJAS DE GUATEMALA

grupo de dirigentes políticos, al ser puestos en libe abandonaron el país; se encuentra en El Salvador en

#### ADAPTARA EL SALVADOR LA LEGISLACION SOCIAL DE COSTA RICA

El gobierno de aquel país y varios organismos representativo de las fuerzas vivas salvadorenas, realizarán el correspondient Se ha pedido a nuestro país, por medio de la cámara de comerce industrias de El Salvador, toda nuestra legislación social

#### CON CENSURAS ALARMANTES NO SE MEJORA EN NADA LAS CONDICIONES SANITARIAS DE LA CIUDAD

EL SENOR SUBJEFE DE SANIDAD, DON CELIMO GARCIA PICADO SE REFIERE A UNAS PUBLICACIONES HECHAS

illumos en su Oficina al se dector en forma habil afirma da-ledimo García Picaco, Sub-de Sanidad quien nos dio su publicación las siguien-celaraciones: a la nota publi-ar Emancia la nota publi-ar Emancia la nota publi-ar Emancia la nota publi-ar Emancia la nota publi-dros 3 de los corrientes y que mayor orguillo firma "Un-ctor de Diario del Costa Rica, nota del consulta de la ciudad.

El dano a que se referre, for es-mayor orguillo firma "Un-ctor de Diario del Costa Rica, nota delectos sobre higiene, as alfrimaciones son inexei-con ello se persigue unica-e ol desprestigio del burn el desprestigio del burn se esta ejecutador, en el han jo-se el desprestigio del burn se esta ejecutador, en el han jo-

6.000 contratos de trabajo escritos guárdanse en la Oficina General de

# La Dirección General de Tránsito

# AVISA

A TODOS LOS CONDUCTORES DE AUTOMOVILES DE SERVICIO PUBLICO, QUE A PARTIR DE ESTA FECHA LES ESTA PROHIBIDO VALERSE DE "SECRETARIOS", COMUNMENTE LLAMADOS "TA-CHUELAS", PARA SUS SERVICIOS.

## DE INMIGRANTES SE LE SEÑALARA A COSTA RICA

# La Dirección General de Tránsito AVISA

A todos los constructores de carrocerías para vehículos, que tienen que someter a consideración de esta dirección los planos de toda construcción o reconstrucción de carrocerías, de conformidad con los artículos 7, 8, 9 y 17 del Reglamento de Tránsito.

# La Dirección General de Tránsito AVISA

A LOS CICLISTAS EN GENERAL: QUE TODA INFRACCION POR VE-LOCIDAD, TOMAR LAS VIAS EN CONTRA DEL TRANSITO Y CIRCU-LAR SIN LUZ DESPUES DE LAS 18 HORAS (6 DE LA TARDE), SERAN CASTIGADOS CON TODO RIGOR.

San José, 5 de Setiembre de 1944.

SIGIFREDO CAMPOS PEREZ, DIRECTOR GENERAL DE TRANSITO

SIGIFREDO CAMPOS PEREZ, DIRECTOR GENERAL DE TRANSITO

DE TRANSITO

A LOS CONDUCTORES DE VEHICULOS EN GENERAL:

QUE DURANTE LOS DIAS EN QUE SE CELEBREN LAS FIESTAS PATRIAS (14-15-16-17 Y 18 DEL MES EN CURSO), EL TRANSITO EN LAS CALLES ADYACENTES. AL PARQUE MORAZAN, QUEDARA SUJETO AL PLANO INDICADO EN EL GRABADO.

San José, 5 de Setiembre de 1944.

San Toke 5 1 Hembre de 1949

errado

helle a

CAMPO AJENO

# Mágicamente

#### 6.000 CONTRATOS DE.

#### CONDENADOS A MORIR DE HAMBRE EN LAS PLAYAS DE MADRIGAL FI GENERAL REYES LLANES, FAMILIA Y OPERARIOS

Exmo. Sr. Ministro de Gobernación y Policía Lie. Fetnando Soto Harris



### FUERZAS DE PORTUGAL PELEARAN CONTRA I, OS JAPONESES.- UNA FUERZA.

Su despacha

Viene de la map. Musyan-



#### CON LA CABEZA RAPA

TIENE INTERES en com prar una propiedad o negocio? En los AVI-SOS DE OCASION pueda que halle lo que busca. (Pagina 8).

#### CON CENSURAS ALARMANTES NO SE...

rio dano. En ese sentido pasar una nota al senor Gobernador

Adjudicación al sindicato de pequeños producto res la finca Barmouth en el Atlantico

LA MOCION RESPECTIVA HA SIDO APROBADA POR LA MUNICIPALIDAD DE LIMON

## La Municipalidad de Limón a-probó una moción tendiente a adjudicar al sindicato de ocque-nos productores de la provincia da Limon la linca Barmouth, ubi-CUOTA DE INMIGRANTES SE LE SEÑALARA...

### SORTEO Nº 3 DE CASAS BARATAS

#### LA JUNTA NACIONAL DE LA HABITACION

avisa a los socios de la "Comperativa Casas, Baralas La Familia de San Jose", que el do mingo 10 de los corrientes, se efectuara el terer sorteo de casas a continuación del sovieto de la tolería Popular del Rospital de San Juan de Dios. Los interesados podrán hasta el viernes 8 inclusive hacer las inclusiones necessarias parta lo cual as presentaria con su libreta del Banco Nacional a la Secretaria de la Cooperativa, situada 100 va ras al Norte de LA TRIBUNA.

## SECRETARIA DE AGRICULTURA E INDUSTRIAS SECCION DE HORTALIZAS

(HUERTAS CASERAS) AVISO:

Secretaria de Agricultura e Industrias tiene el placet de avisar a todos los due limertas y affeionados a la siembra de hostalizas, ya sea en pequeña o mayor es-es como lis hiuertal caseras o Huertas de la Vietoria y las de mayor superficie cuales, que est en capacidad de ofeccer, por medio de su SECCION DE HORTA-los siguiontes servicios:

a) Inspección personal de su huerta.

a) Inspección personal de su huerta.
b) Instrucciones sobre horticultura general, a partir de las observaciones hechas en su huerta tales como: particularidades del terreno, estado de las plantas, determinación de pestes y enfermedades; mejoras a realizar.
c) Obsequio de abono, orgánico HUMISAL, especial para huertas, aconsejando lo pentinente a su aplicación y uso. En esta Oficina se le entregará una orden para retirar ese abono de cuy a distribución se dará próximo aviso. aviso.

d Distribución de semillas a precio de costo.
e) Distribución gratuita de folletos y hojas de propaganda sobre todo lo referente a hortalizas y cultivos simi-

Dirija su correspondencia a la SECCION DE HORTALIZAS, de esta Secretaria atendida por:

VIRGILIO CAAMAÑO SABAT

JOSE EUSEBIO SOTO BORBON

### El Nuevo "Efecto de Pétalo"



va actividad.

Es facil sentirse

MANUEL RODO P.

Presidente.

Sensación porque siendo a la vez



Distribuidores: SANTIAGO PALACIOS

COMISION MIXTA DE SALARIOS DE LA PROV. DE SAN JOSE

A LOS PATRONOS Y TRABAJADORES

A los patronos y trabajador es de esta Provincia que hayan formulado o tengan en mente formular solicitudes de revisión de los salarios mínimos fijados por Decreto Ejecutivo Nº 7 de 7 de Agosto del año en curso, la Comisión Mixta de Salarios muy atentamente se permite s'ugerirles la conveniencia de que por la via directa y por los me lios que estimen convenientes traten de cambiar impresiones entre sí a efecto de que posibiliten solicitudes conjuntas de revisión de salarios en la respecti-

Asimismo, se les ruega que en los casos en que llegaren sólo a acuerdos parciales, o no lle garen a ninguno, separadamente informen a esta comisión so bre el resultado de las delibera-ciones que en el sentido indicado hayan efectuado.

ENRIQUE MORA MORA,

Secretario.

La Casa España celebrará suntuosamente la tradicional Fiesta de la Independência

El suntuoso Baile de Gala de la Asociación Juventud Cultural





Maybelline

EMPLEE "ESTRATEGIA

MILITAR" PARA COMBATIR LA

INDIGESTION ACIDA!

La DOBLE AYUDA de Alka-Seltzer

es una revelación!

ALKA-SELTZER

FRASCOS DE 25 TABLETAS A C 6.25

AVISO

Ford Marculy es les hace salver.

1 que cicha rifa se efectuará el dia 17 de setiembre de 1944, en vez de serlo con el primer sorteo de la loteria de octubre, como diem dichas acciones.

2) Que el segundo premio será de € 180.00 en dinero efectivio, valor se una serie de loteria corriente.

3) Este adelanto se debe al cambio de planes en los sorteos de la loteria medional.

ADAPTARA EL SALVADOR LA LEGISLA...

Alka-Seltz

HOWARD BREALEN

# ESCUELA DEL AIRE

NUEVO PROGRAMA.

MAS INTERESANTE, MAS FACIL,

MAS AMENO

Ahora si puede Ud. estudiar inglés con un método completamente distinto y prác-

Los lunes "LAS AVENTURAS DE PEDRO Y MARY": él es un costarricen-se que va a estudiar a Nueva Orleans, no conoce bien el inglés, pero Mary le ayuda a resolver admirablemente su dificultades.

Martes, miércoles y jueves, las leccio-nes usuales, ahora a cargo de una magnifica profesora norteamericana.

Viernes, novedoso programa de ameni-dades para que usted pueda practicar su in-glés: historias, biografías, canciones ameri-canas populares, etc.

NO DEJE AHORA DE ESCUCHAR LOS PROGRAMAS DE LA

## ESCUELA DEL AIRE

en LA VOZ DE LA VICTOR, de 6.10 a 6.30 p. m., todos los días.

Rumbo a Los Angeles, California



Doña TERESITA MUSM ANI DE ECHEVERRIA

#### LA JUNTA EDIFICADORA DE LA PARROQUIA DE NARANJO

49 PIEZAS 3 X 3 X ½ — 14 PIEZAS 2½ X 2½ X ¼ — 39 PIEZAS 2 X 2 X ¼ Y 52 PIEZAS 1¼ X 1¼ X 1¼ CON UN PESO TOTAL DE 12-587 Y ½ LIBRAS.

DON ALBERTO VARGAS PEREZ,

en Naranjo.

#### LEONIDAS ROJAS ARIAS

### EL DR. BRENES ESPINACH.

MASTER OF DSC DDS.

Dentista y Especialista en Piorrea

ABRIO SU CLINICA

afecto usando



## \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*





OFICINA 6168

Despacha de 8 a 12 horas

300 Varas al Norte del Hotel Costa Rica

DOCTOR TELEMACO ESPINACH DE LA UNIVERSIDAD DE BRUSELAS

SRTA. GLADYS MADRIGAL

## DR. ORTIZ PACHECO

Consulta: de 8 a 10 a. m. de 3 a 5 p. m.

25 varas al Norte del antiguo edificio de Paquetes Postales.

TELEFONO 5603

HABIT. 3850

# Para lo que Ud. necesite

efectivos por muy leídos

Fuimos los primeros en apoyar la industria nacional

Cooperando en esta forma al engrandecimiento de nuestra patria

ESTE USTED PENDIENTE DE NUESTRA

DE PRODUCTOS MANUFACTURADOS EN EL PAIS

LA FIESTA DE LA INDEPENDENCIA FESTEJADA DIGNAMENTE

PRODUCTOS NACIONALES TAN BUENOS COMO LOS EXTRANJEROS PERO MAS BARATOS.



I. I. P. G. La Voz de la Victor